

DE PARTOUT

Le journal New-York Pilot raconte qu'on a pris un requin de 9 pieds et demi de long, dans le ventre duquel on a trouvé une main d'homme armée d'un couteau.

Le gouvernement du nouveau-Brunswick a capitalisé, par un emprunt de \$100,000 sa dette flottante. L'intérêt, sur les débentures au pair est de 4 1/2 p. c. Le prêt a été fait par la succession de feu John W. Nicholson.

C'était hier le neuvième anniversaire de la mort du célèbre Don Garcia Moreno, président de la République de l'Equateur. On se rappelle dans quelles circonstances est mort ce grand chrétien. Il a été assassiné lâchement le 6 août 1875 par quatre sectaires poussés par la franc-maçonnerie qui se sont jetés sur lui à coups de poignards et finalement l'ont achevé à coup de revolver. Avant de mourir, Don Garcia Moreno prononça cette belle parole "Dieu ne meurt pas."

Nous avons annoncé, hier, que M. L'Étoile, d'Ottawa, se propose de communiquer à l'Association Anglaise pour l'avancement des sciences un mémoire sur l'aérostation.

M. L'Étoile est l'un de ceux qui en notre pays ont réellement droit au titre de savant. Il possède son sujet à fond, si bien que l'expédition Sheyne au pôle nord en ballon n'aurait pas été tentée sans lui.

Notre compatriote fait déjà partie de l'Association Américaine pour l'avancement des sciences. Son travail sur l'aérostation lui vaudra peut-être de se voir agrégé aussi à l'Association anglaise.

Vendredi dernier, un individu s'est adressé à un cultivateur de Norton Mills pour loger chez lui. Il était horriblement contusionné et paraissait s'être livré à une lutte affreuse. On apprit par la suite qu'il était le compagnon de route d'un voyageur dont on a trouvé le cadavre coupé en deux par un convoi de chemin de fer. On a lieu de croire que le défunt a été assassiné, car on lui a trouvé sur la tête des blessures qui doivent avoir été terminées la mort avant qu'il fut jeté sous le train. Celui qu'on soupçonne être l'auteur du meurtre a été arrêté à Island Pond. A côté du cadavre on a trouvé un bâton taché de sang. Il y aura enquête.

Une dépêche d'Albany nous informe que M. Grover Cleveland, gouverneur de l'Etat de New-York et candidat à la présidence des Etats-Unis, a donné une réception toute spéciale aux membres de la convention canadienne réunie à Albany. Une pareille attention ne nous surprend aucunement. On sait que les Canadiens-français sont en nombre à Buffalo. Or, M. Cleveland a déjà été maire de cette ville; c'est même par là qu'il a débuté dans la vie publique. Nos nationaux lui sont en conséquence bien connus. Peut-être même que dans la masse de ses invités, il a retrouvé des anciennes connaissances auxquelles, nous en sommes sûr, il a été doublement heureux de serrer la main. Au reste, M. Cleveland n'entretient que de bons sentiments à l'égard des Canadiens-français en général, et ce fait suffirait à lui seul à expliquer l'attention qu'il leur a donnée en cette occasion dans la personne de leurs délégués.

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté, pour l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Les jours de la cuve à l'Indigo, à la cochenille, à la garance, au bois de campêche, sont aujourd'hui du domaine du passé.

Nous garantissons que ces teintures teindront plus d'étoffe, paquet pour paquet, que toute autre teinture qui ait jamais été fabriquée, et donnera des couleurs plus brillantes et plus durables. Les teintures à l'ancienne façon ne peuvent pas être comparées à celles-ci sur le rapport de la qualité et du bon marché.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

PETITE GAZETTE

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier et H F MacCarty, Ottawa.

Cher Monsieur, j'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JONX HILL.

IMPORTATIONS.—Un assortiment complet de souvenirs de *Première communion*, de livres, d'images, de chapelets, de médaillons, de crucifix, de bénitiers, ainsi qu'une grande variété d'autres objets nouveaux, viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, 455 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

A VENDRE

Un emplacement avec maison, situé dans le village de Pointe Gatineau, à trois arpents de l'église, sur le grand chemin. Conditions très faciles. S'adresser à JOHNNY HAMAN, sur, Pointe Gatineau. 7 juillet, 1884. 1m

Menagère Demandée

On demande, au No. 230, rue Principale, Hull, une menagère bien recommandée. De bons gages seront payés. 29 juillet 1883. 2s.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS
Toutes espèces d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRS, BURETTES, ENGENSEOIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'antels. Calices et Ciboires dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa.

J. F. GARROW,
170, RUE SPARKS
Ottawa, 29 janvier 1883. 1a.

E. VEZINA
BIJOUTIER et HORLOGER
No. 536, Rue Sussex,
OTTAWA.
CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN
Assortiment complet de Bagues, Annaux, Epingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX
Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.
P. C. AUCLAIR, propriétaire.
133 rue Sparks, Ottawa.

E. VEZINA,
Porte voisine du VARETTE JAILL,
1er dec, 1884

TEMIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épauie à la suite d'une chute le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrance atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que flecter mon bras à angle droit. Les nerfs se resserrèrent en fil d'acier; j'ai eu tous les remèdes ordinaires, de l'acoolé de vinaigre, du Brandy et de l'arnica, mais sans aucun effet marqué. Nos avions une petite quantité de votre arnica et limiment d'huile. C'est le remède qui donna les meilleurs résultats. Je n'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantissent pas le remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savons pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement étonnés de mon témoignage que des dépêches ont été envoyées et on m'a envoyé des quantités. Mais comme je ne pouvais atteindre vu que l'on pensait déjà de me mettre sur l'influence de l'Éther pour opérer sur mes bras et détendre les nerfs. J'ai pu me servir de mon bras avec facilité et sans douleur. Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre arnica et limiment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, contusions, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que je puisse donner. Mon médecin du nom de votre approbation à ce remède.

Vous tout dévoué,
R. V. D. GOONER,
Pembroke, N. H.
Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et limiment d'huile. La première application me donna un soulagement immédiat, et maintenant je suis capable d'agir mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse. Je suis votre tout dévoué,
W. H. DICKSON,
218 rue St. Constant, Montréal.
En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, OTTAWA.

GRAND
Magasin de Meubles
DE
L. GRATTON,
Entrepreneur Meublier, Menuisier,
No. 530, Rue SUSSX, Ottawa.
M. GRATTON est toujours heureux d'en reprendre quelque travail que ce soit.
Construction et réparation de Maisons
Meubles de toutes sortes pour, Chambres à coucher, Salons et Salle à manger.
Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à
DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.
1er Oct. 1883. 1a

ASSOCIATION MUTUELLE
DE
PREVOYANCE
DU CANADA.
Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.
BUREAU PRINCIPAL:
162 RUE ST. JACQUES,
MONTREAL.
DIRECTEURS:
A. L. de Martigny, Sec. Général de Banque
Jacques Carrière, Président
Hon. W. W. Lynch, M. P. P., Vice
Le Comptable des Terres de la Couronne
Ben. Globensky, Sec. G. R.
L. E. Ma sue, M. P., Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec.
John E. Cassidy, Sec. Négociant
J. McEntyre, Sec. Marchand
M. Babcock, Sec. Manufacturier
John L. Harris, Sec. Négociant, N. B.
Arthur Gagnon, Sec.
John Hopper, Sec.
J. J. Guérin, Sec. M. D.
Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisillon, B. C. L.—Avis aux Législateurs.
Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier.
John Hopper—Agent Général
Dr. J. J. Guérin,—Directeur Médical.

LES SURPLUS SONT DÉPOSÉS DANS LE LIÈGE PROVINCIAL.
Pour informations s'adresser à
M. CHARLES PUNCHARD
No. 76, RUE SPARKS,
OTTAWA.
9 Mai 1884. 1 an.

L'expérience, la persévérance le comptant et l'énergie. DOIVENT L'EMPORTER.
LA GRANDE VENTE DE MODE D'ÉTÉ se continuera pour quelques jours seulement, chez
A. WOODCOCK.
LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE CHAPEAUX NBS & GARNIS est chez
L'HOMME MODISTE.
LOT SPÉCIAL DE PARASOLS DOUBLES se vendant rapidement à \$1.50. Valeur \$2.75. Voyez les au numéro
39 Rue Sparks.

Je n'ai aucune intention d'abandonner les affaires. Avec un assortiment complet de modes et ayant l'appui des dames d'Ottawa je continuerai mon œuvre quand même cela prendrait dix saisons.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la
GROSSE TARIÈRE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIÈRES, OTTAWA.
Et à MATTAWA, P. Q.
McDOUGALL & CUZNER
31 Octobre 1883. 1a

Le Restaurant "Queen"
Numéros 13 & 14, Rue ELGIN
Ce restaurant de première classe n'est qu'à quelques minutes de marche de tous les principaux hôtels. Toujours à point, huîtres, et primeurs de la saison. Repas à toute heures. La salle à manger des dames est au premier étage. On fait une spécialité des soupes aux huîtres et des diners privés.
P. S.—Les prix ne sont pas surchargés.
J. H. SPENCER,
Propriétaire.
20 mars 1884

FUMEZ
LES CIGARES
CABLE
ET
EL PADRE
MANUFACTURÉS PAR
S. DAVIS & FILS
MONTREAL.
3 déc. 1 an.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique
DIVISION DE L'EST.
L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.
Ligne Courte
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Arrangements de printemps, commençant Mercredi, 23 Avril, 1884.

LES CELEBRES CHARS PALAIS
CALUMET, LACHINE ET CARILLON
Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.
En connexion à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.
Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa
10.45 a.m.—Train express direct pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'ouest via chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest via U. & B. R. R.
12.25 p.m.—Express du jour pour Pembroke, Chalk River et tous les points du haut Ottawa, se reliant à Chalk Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.
3.45 p.m.—Trains mixte de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke, Chalk River et toutes les stations intermédiaires, faisant connexion à la jonction de Carleton avec les trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.
10.10 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche avec char docteur, pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points de l'ouest via G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.
36 RUE ELGIN,
GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-Général des Passagers.
ARCHER BAKER,
Surintendant-général.
W. C. VANHORNE,
Administrateur-général.

NOUVELLE MANUFACTURE
DE
BIJOUTERIES
Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.
M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèbre du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécute sous le plus court délai tout ce qui est demandé, telles que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Epingles, Chaînes, Croix en or et en argent. Tout ouvrage garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.
C. H. DOUCET,
Propriétaire
2 fév 81

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR les ROGNONS
ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON,
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick
A VIS.—Les médecines ci-dessus, c'est à dire dans tout le Canada pour leur efficacité ce se trouvent chez M. C. STRATTON. Les mets donc le public se garde contre les contrefaçons.
T. ALEXANDER
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORE, rue Rideau; PLUNKETT & FRÈRE, rue Wellington; et DAGLISH & FRÈRE, rue Queen, ouest.

Sirop des Enfants du Dr Goderre
Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de l'Université de Montréal, de l'École de Médecine de l'Université de Victoria, et de l'École de Médecine de l'Université de Toronto.
Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.
Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre.
En vente par tout le Canada et les Etats Unis
PRIX: 25 Cts. LA BOUTEILLE,
Seul propriétaire,
B. E. McGALE, Chimiste,
Montreal
1883.

SPRUCINE
Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe et de toutes les maladies de la gorge et des Poumons.
A vendre partout à 25 cts la bouteille.
B. E. McGALL, Chimiste, Montréal.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL
Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.
Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.
Les chars Pullman qui quittent Montréal le lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.
Des prompts raccourcissements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.
Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars famoires sont attachés à tous les trains directs.
Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.
Importateurs et Exportateurs
Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.
Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.
On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
No. 15, rue Elgin, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 28 mai 1884.

JOS. SENECAI.
ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES
York et Dalhousie,
OTTAWA.
CERCUEIL GLACIÈRE
Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY
ENCANTEUR, COURTIER
ET
MARCHAND
A
Commission
Agit comme arbitre et commissaire-priseur
Bureaux: RUE SPARKS
(En face de l'Hotel Russell.)
O T T A W A.

Les voisins rêrent que ment malade le médecin Le matin en Sauvat ayant re pour laver sine était rest depuis sept heures. Le brigadier rendre à l'é trompé, il av cent. Sauvatable qu'il c Il tardait moustache; ment était v Quand le de la bouche me, qu'on l'av voir tiré un marquis de bond sur son fureur sillon —Oh! s'écri affreux qu'on ble pensée! Sauvats s'é lit, les yeux é —Je suis b misérable, q grand'chose de m'appell d'une voix r pousse, on m maudit!...Je c'est vrai. voyez, je dis ne je ne pose pas pou il y en a tant hypocrite, m je suis un ch je suis tou mais pas un jamais, jam dans la fame et qu'un che moi, je tire s un homme. mois, je n'ai un de vos ge pris, le gran brien? Et on voir voulu t Coulange! C de la méchan mie. Les gas bien me fon à un loup; en veux pas nier, ils font pourquoi au le marquis d parce qu'il e leur qu'il y rait-ce pour faits que lui quise répan Serait-ce pa bien qu'ils o encore à m mes enfant nos petits, l chez un ferm tes; s'ils ne me des vers madame la R Si ma femme morts de fai ne marquis manquer de quand j'éta que ce n'est nourrissait n Ah! on a marquis; e brigadier, ce me est un pl moi. Je n'a des gendar n même de nous condai voient en c cela qui n autre chose hommes hor aujourd'hui même; ce n m'a changé, tourner. M vous dise o gadier, et si pourrez le r marquis. Ecoutez!

CHAISES

Je suis en position d'offrir des chaises à
FONDS en JONG
—ET—
PERFORES
A des prix inconnus jusqu'ici
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,
38 RUE RIDEAU.
JACOB ERRATT,
N. B.—Voyez les échantillons et les prix dans la vitrine. Choix sur 4,000 chaises

LA PROTECTION SANS EGALÉ
ISAIÉ DAZE
Manufacturier
—ET—
MARCHAND DE CHAUSURES
EN GROS ET EN DÉTAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et de l'Eglise
OTTAWA.

Desire faire sa-voir à ses nombreux clients et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la
FABRICATION DES CHAUSURES
M. I. Dazé desire attirer l'attention du public sur ce qui suit:
Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.
TOUTE COMMANDE
Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.
Une SPECIALITE dans les Commandes
Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés.
UNE VISITE EST SOLLICITEE
Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.
ISAIÉ DAZE,
Propriétaire.
16 mai 84 1 an.

TAPIS, TAPIS etc.
MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA.
Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de
Tapis, Prelats, Rideaux,
Corniches, Pôtes, Garnitures
et Meubles de toute sorte.
à la
MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.
148 Rue SPARKS.
SHOOLBRED et Cie.
Ottawa, 17 Dec. 1883. 1a

LES VOISINS
rèrent que ment malade le médecin Le matin en Sauvat ayant re pour laver sine était rest depuis sept heures. Le brigadier rendre à l'é trompé, il av cent. Sauvatable qu'il c Il tardait moustache; ment était v Quand le de la bouche me, qu'on l'av voir tiré un marquis de bond sur son fureur sillon —Oh! s'écri affreux qu'on ble pensée! Sauvats s'é lit, les yeux é —Je suis b misérable, q grand'chose de m'appell d'une voix r pousse, on m maudit!...Je c'est vrai. voyez, je dis ne je ne pose pas pou il y en a tant hypocrite, m je suis un ch je suis tou mais pas un jamais, jam dans la fame et qu'un che moi, je tire s un homme. mois, je n'ai un de vos ge pris, le gran brien? Et on voir voulu t Coulange! C de la méchan mie. Les gas bien me fon à un loup; en veux pas nier, ils font pourquoi au le marquis d parce qu'il e leur qu'il y rait-ce pour faits que lui quise répan Serait-ce pa bien qu'ils o encore à m mes enfant nos petits, l chez un ferm tes; s'ils ne me des vers madame la R Si ma femme morts de fai ne marquis manquer de quand j'éta que ce n'est nourrissait n Ah! on a marquis; e brigadier, ce me est un pl moi. Je n'a des gendar n même de nous condai voient en c cela qui n autre chose hommes hor aujourd'hui même; ce n m'a changé, tourner. M vous dise o gadier, et si pourrez le r marquis. Ecoutez!

Le sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de l'Université de Montréal, de l'École de Médecine de l'Université de Victoria, et de l'École de Médecine de l'Université de Toronto.
Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.
Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre.
En vente par tout le Canada et les Etats Unis
PRIX: 25 Cts. LA BOUTEILLE,
Seul propriétaire,
B. E. McGALL, Chimiste,
Montreal
1883.

SPRUCINE
Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe et de toutes les maladies de la gorge et des Poumons.
A vendre partout à 25 cts la bouteille.
B. E. McGALL, Chimiste, Montréal.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL
Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.
Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.
Les chars Pullman qui quittent Montréal le lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.
Des prompts raccourcissements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.
Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars famoires sont attachés à tous les trains directs.
Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.
Importateurs et Exportateurs
Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.
Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.
On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
No. 15, rue Elgin, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 28 mai 1884.

JOS. SENECAI.
ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES
York et Dalhousie,
OTTAWA.
CERCUEIL GLACIÈRE
Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY
ENCANTEUR, COURTIER
ET
MARCHAND
A
Commission
Agit comme arbitre et commissaire-priseur
Bureaux: RUE SPARKS
(En face de l'Hotel Russell.)
O T T A W A.

Les voisins rêrent que ment malade le médecin Le matin en Sauvat ayant re pour laver sine était rest depuis sept heures. Le brigadier rendre à l'é trompé, il av cent. Sauvatable qu'il c Il tardait moustache; ment était v Quand le de la bouche me, qu'on l'av voir tiré un marquis de bond sur son fureur sillon —Oh! s'écri affreux qu'on ble pensée! Sauvats s'é lit, les yeux é —Je suis b misérable, q grand'chose de m'appell d'une voix r pousse, on m maudit!...Je c'est vrai. voyez, je dis ne je ne pose pas pou il y en a tant hypocrite, m je suis un ch je suis tou mais pas un jamais, jam dans la fame et qu'un che moi, je tire s un homme. mois, je n'ai un de vos ge pris, le gran brien? Et on voir voulu t Coulange! C de la méchan mie. Les gas bien me fon à un loup; en veux pas nier, ils font pourquoi au le marquis d parce qu'il e leur qu'il y rait-ce pour faits que lui quise répan Serait-ce pa bien qu'ils o encore à m mes enfant nos petits, l chez un ferm tes; s'ils ne me des vers madame la R Si ma femme morts de fai ne marquis manquer de quand j'éta que ce n'est nourrissait n Ah! on a marquis; e brigadier, ce me est un pl moi. Je n'a des gendar n même de nous condai voient en c cela qui n autre chose hommes hor aujourd'hui même; ce n m'a changé, tourner. M vous dise o gadier, et si pourrez le r marquis. Ecoutez!

Le sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de l'Université de Montréal, de l'École de Médecine de l'Université de Victoria, et de l'École de Médecine de l'Université de Toronto.
Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.
Demandez le Sirop du Dr Goderre et n'en achetez point d'autre.
En vente par tout le Canada et les Etats Unis
PRIX: 25 Cts. LA BOUTEILLE,
Seul propriétaire,
B. E. McGALL, Chimiste,
Montreal
1883.

SPRUCINE
Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la toux, du Rhume de la Bronchite, de l'Éternement, de la Grippe et de toutes les maladies de la gorge et des Poumons.
A vendre partout à 25 cts la bouteille.
B. E. McGALL, Chimiste, Montréal.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL
Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Cap Breton et Terre-Neuve.
Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.
Les chars Pullman qui quittent Montréal le lundi, mercredi et vendredi se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.
Des prompts raccourcissements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.
Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars famoires sont attachés à tous les trains directs.
Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.
Importateurs et Exportateurs
Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.
Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.
On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passage ou de fret en s'adressant à
E. KING, Agent de billets,
No. 15, rue Elgin, Ottawa.
ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto.
D. POTTINGER,
Surintendant général
Bureau du chemin de fer,
Moncton, N. B., 28 mai 1884.

JOS. SENECAI.
ENTREPRENEUR
DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES
York et Dalhousie,
OTTAWA.
CERCUEIL GLACIÈRE
Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY
ENCANTEUR, COURTIER
ET
MARCHAND
A
Commission
Agit comme arbitre et commissaire-priseur
Bureaux: RUE SPARKS
(En face de l'Hotel Russell.)
O T T A W A.

CHAISES

Je suis en position d'offrir des chaises à
FONDS en JONG
—ET—
PERFORES
A des prix inconnus jusqu'ici
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,
38 RUE RIDEAU.
JACOB ERRATT,
N. B.—Voyez les échantillons et les prix dans la vitrine. Choix sur 4,000 chaises

LA PROTECTION SANS EGALÉ
ISAIÉ DAZE
Manufacturier
—ET—
MARCHAND DE CHAUSURES
EN GROS ET EN DÉTAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et de l'Eglise
OTTAWA.

Desire faire sa-voir à ses nombreux clients et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la
FABRICATION DES CHAUSURES
M. I. Dazé desire attirer l'attention du public sur ce qui suit:
Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.
TOUTE COMMANDE
Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.
Une SPECIALITE dans les Commandes
Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés.
UNE VISITE EST SOLLICITEE
Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.
ISAIÉ DAZE,
Propriétaire.
16 mai 84 1 an.

TAPIS, TAPIS etc.
MAISON DE TAPIS
D'OTTAWA.
Avec le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de
Tapis, Prelats, Rideaux,
Corniches, Pôtes, Garnitures
et Meubles de toute sorte.
à la
MAISON DE TAPIS D'OTTAWA.
148 Rue SPARKS.
SHOOLBRED et Cie.
Ottawa, 17 Dec. 1883. 1a

LES VOISINS
rèrent que ment malade le médecin Le matin en Sauvat ayant re pour laver sine était rest depuis sept heures. Le brigadier rendre à l'é trompé, il av cent. Sauvatable qu'il c Il tardait moustache; ment était v Quand le de la bouche me, qu'on l'av voir tiré un marquis de bond sur son fureur sillon —Oh! s'écri affreux qu'on ble pensée! Sauvats s'é lit, les yeux é —Je suis b misérable, q grand'chose de m'appell d'une voix r pousse, on m maudit!...Je c'est vrai. voyez, je dis ne je ne pose pas pou il y en a tant hypocrite, m je suis un ch je suis tou mais pas un jamais, jam dans la fame et qu'un che moi, je tire s un homme. mois, je n'ai un de vos ge pris, le gran brien? Et on voir voulu t Coulange! C de la méchan mie. Les gas bien me fon à un loup; en veux pas nier, ils font pourquoi au le marquis d parce qu'il e leur qu'il y rait-ce pour faits que lui quise répan Serait-ce pa bien qu'ils o encore à m mes enfant nos petits, l chez un ferm tes; s'ils ne me des vers madame la R Si ma femme morts de fai ne marquis manquer de quand j'éta que ce n'est nourrissait n Ah! on a marquis; e brigadier, ce me est un pl moi. Je n'a des gendar n même de nous condai voient en c cela qui n autre chose hommes hor aujourd'hui même; ce n m'a changé, tourner. M vous dise o gadier, et si pourrez le r marquis. Ecoutez!

Le sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine de l'Université de Montréal, de l'École de Médecine de l'Université de Victoria, et